



Conseil international du Café  
123<sup>e</sup> session (extraordinaire)  
14 novembre 2018  
Londres (Royaume-Uni)

**Nouvelle répartition des voix au sein  
du Conseil pour l'année caféière 2018/19**

**(Calculée au 5 novembre 2018)**

### **Contexte**

1. Le présent document contient la nouvelle répartition des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2018/19, calculée conformément aux dispositions des articles 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et des Membres importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans les tableaux 1 et 2 du document ICC-122-2. La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2018/19 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation en vertu de l'Accord de 2007 au 11 septembre 2018 (voir les tableaux 3 et 4 du document [ICC-122-2](#)).
3. Le Secrétariat rappelle aux Membres que seuls les Gouvernements Membres de l'Accord de 2007 s'étant acquittés de leurs contributions pourront voter à cette session du Conseil.
4. Le tableau 1 donne les voix des Membres exportateurs de l'Accord de 2007 et de ceux ayant des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 2 donne les voix des Membres importateurs de l'Accord de 2007, le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 la situation des arriérés de contributions dus par des anciens Membres.

### **Mesure à prendre**

Le Conseil est invité à approuver ce document.

## NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un "Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord, ni relevé d'aucune des obligations que celui-ci lui impose". Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir le document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations où il existe un petit montant en plus ou en moins, le montant du déficit est fixé à £1 000 ou à 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2018/19**  
**As at 5 November 2018**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes		Percentage	
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	share of all votes	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
Brazil	34 659 990	43.1866	5	376	381	19.05
Burundi	228 135	0.2843	5	2	7	0.35
Cameroon	322 831	0.4022	5	4	9	0.45
Colombia	12 371 695	15.4152	5	134	139	6.95
Costa Rica	1 082 798	1.3492	5	12	17	0.85
Côte d'Ivoire	1 298 548	1.6180	5	14	19	0.95
Cuba	14 142	0.0176	5	0	5	0.25
El Salvador	515 152	0.6419	5	6	11	0.55
Gabon	0	0.0000	5	0	5	0.25
Ghana	15 521	0.0193	5	0	5	0.25
Guatemala	3 094 522	3.8558	5	34	39	1.95
Honduras	5 482 073	6.8307	5	59	64	3.20
India	5 755 207	7.1710	5	62	67	3.35
Indonesia	7 324 116	9.1259	5	79	84	4.20
Kenya	734 245	0.9149	5	8	13	0.65
Madagascar	78 525	0.0978	5	1	6	0.30
Nepal	1 483	0.0018	5	0	5	0.25
Nicaragua	2 016 475	2.5125	5	22	27	1.35
Panama	51 616	0.0643	5	1	6	0.30
Philippines	12 090	0.0151	5	0	5	0.25
Rwanda	252 161	0.3142	5	3	8	0.40
Sierra Leone	34 713	0.0433	5	0	5	0.25
Tanzania	748 937	0.9332	5	8	13	0.65
Thailand	219 445	0.2734	5	2	7	0.35
Togo	103 249	0.1286	5	1	6	0.30
Uganda	3 838 772	4.7831	5	42	47	2.35
<b>Sub-total</b>	<b>80 256 441</b>	<b>100.00</b>	<b>130</b>	<b>870</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Angola	9 972	0.0000	0	0	0	0.00
Bolivia	35 152	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	54 093	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Dem. Rep. of	148 014	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	903 997	0.0000	0	0	0	0.00
Ethiopia	3 218 949	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	4 708	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	19 541	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2 590 452	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	861 399	0.0000	0	0	0	0.00
Paraguay	21	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3 353 784	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	83 220	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	146	0.0000	0	0	0	0.00
Vietnam	24 382 143	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	48 386	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	7 636	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	9 252	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>35 730 865</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2018/19**  
**As at 5 November 2018**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes Proportional	Total	Percentage share of all votes
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
<b>European Union</b>	<b>78 340 896</b>	<b>82.2264</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	7 848 293	8.2376	5	144	149	7.45
Norway	785 730	0.8247	5	14	19	0.95
Russian Federation	5 039 413	5.2894	5	92	97	4.85
Switzerland	2 777 652	2.9154	5	50	55	2.75
Tunisia	482 611	0.5065	5	9	14	0.70
<b>Total</b>	<b>95 274 595</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>As at 5 November 2018</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2017/18 and prior years</b>	<b>2018/19</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>562,946</b>		<b>562,946</b>
Angola	29,420		29,420
Bolivia	16,072		16,072
Central African Rep.	50,014		50,014
Congo, Dem. Rep. of	8,826		8,826
Ecuador	39,185		39,185
Ethiopia	43,544		43,544
Gabon	141		141
Liberia	65,800		65,800
Malawi	45,616		45,616
Mexico	33,833		33,833
Papua New Guinea	16,225		16,225
Paraguay	6,220		6,220
Peru	41,188		41,188
Timor-Leste	19,981		19,981
Venezuela	7,133		7,133
Vietnam	44,186		44,186
Yemen	39,220		39,220
Zambia	26,904		26,904
Zimbabwe	29,436		29,436

<b>TABLE 4</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>	
<b>As at 5 November 2018</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759